

Muchas gracias por haber comprado el protector contra sobretensiones de la serie PM1W de APC by Schneider Electric's. Complete y envíe por correo la tarjeta de registro de garantía o complete el formulario de garantía en línea visitando [www.apc.com](http://www.apc.com).

### Seguridad

- No instale este dispositivo durante una tormenta con aparato eléctrico.
- Solo para uso en interiores.
- No instale el protector contra sobretensiones en una ubicación donde la temperatura sea alta o haya mucha humedad.
- No lo utilice el producto con equipos para acuarios.

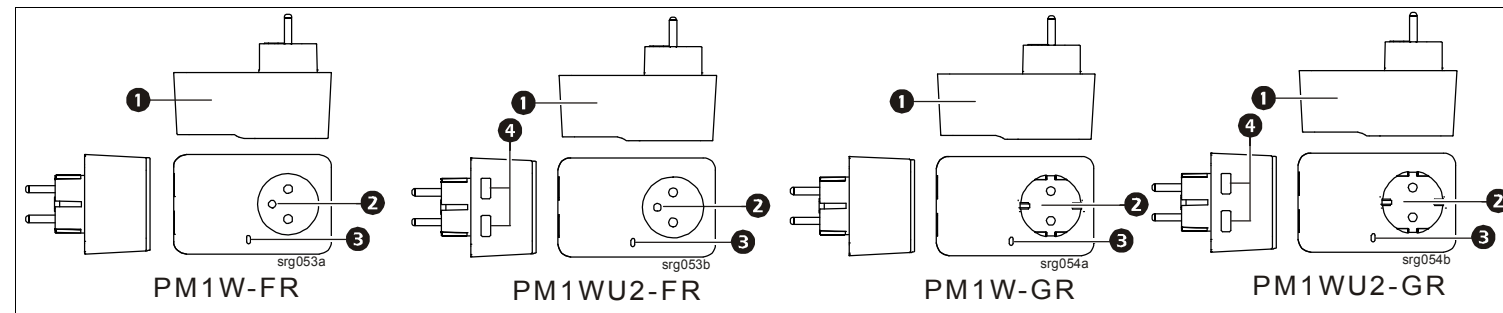
### Instalación

1. Enchufe el protector contra sobretensiones **1** únicamente en una toma con conexión a tierra.
2. Enchufe el cable de alimentación del ordenador y/u otros equipos eléctricos en la toma del protector contra sobretensiones **2**.

**Nota:** Compruebe si el dispositivo que desea proteger funciona correctamente antes de enchufarlo al protector contra sobretensiones.

3. Para los modelos de la serie PM1WU2, enchufe el cable de carga USB al conector **4** para cargar teléfonos inteligentes, tabletas u otros dispositivos USB.

**Indicador de protección** - El indicador de protección **3** está marcado con **220-240 V~ 10 A MÁX.** Cuando la unidad se enchufa, el indicador de protección verde **3** se ilumina para mostrar que el protector contra sobretensiones es capaz de proteger el equipo contra sobre tensiones eléctricas perjudiciales. Si el indicador no se ilumina cuando la unidad se enchufa, quiere decir que esta ha sufrido daños y ya no podrá proteger sus equipos. Debe devolver el producto conforme a las instrucciones proporcionadas por el servicio técnico de Schneider Electric IT (SEIT).



### Especificaciones

	PM1W	PM1WU2
Tensión de entrada nominal	230 V	
Cargador USB	ND	2 puertos, (5 V, 2,4 A en total)
Frecuencia de entrada	50 Hz ± 5 Hz	
Corriente de línea máxima por fase	16 A, GB: 13 A	
Valor nominal en julios	918 julios	
Rechazo al ruido EMI/RFI	< 30 db	
Dimensiones (ANxFOxAL)	10,0 x 6,3 x 4,2 cm (3,94 x 2,48 x 1,63 pulgadas)	

### Garantía limitada

SEIT garantiza sus productos contra defectos de materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso y servicio por parte del propietario original durante la vida útil del producto (en Alemania, corresponde a 20 años a partir de la fecha de compra del producto). Para las unidades compradas y/o utilizadas en países que no formen parte de la Comunidad Europea, el periodo de garantía es de 2-5 años a partir de la fecha de compra. De acuerdo con esta garantía, la obligación de SEIT se limita, a su absoluta discreción, a la reparación o sustitución de todo producto defectuoso. Para obtener servicio técnico durante el periodo de garantía, el usuario debe recibir un número de autorización para la devolución de mercancías (RMA), ya sea de SEIT o de un Centro de Servicio Técnico de SEIT, junto con los gastos de transporte pagados con anterioridad, una breve descripción del problema y el comprobante de compra con la fecha y el lugar de compra. Esta garantía se aplica únicamente al comprador original. Puede encontrar más información visitando [www.apc.com](http://www.apc.com).

Muito obrigado por adquirir o protetor contra picos de tensão da série PM1W da APC by Schneider Electric. Por favor preencha o registo da garantia e devolva-nos por correio ou ative a sua garantia on-line em [www.apc.com](http://www.apc.com).

### Segurança

- Não instale este dispositivo durante a ocorrência de trovoadas.
- Apenas para utilização no interior.
- Não instale o protetor contra picos de tensão num local quente ou excessivamente húmido.
- Não utilize com equipamentos para aquários.

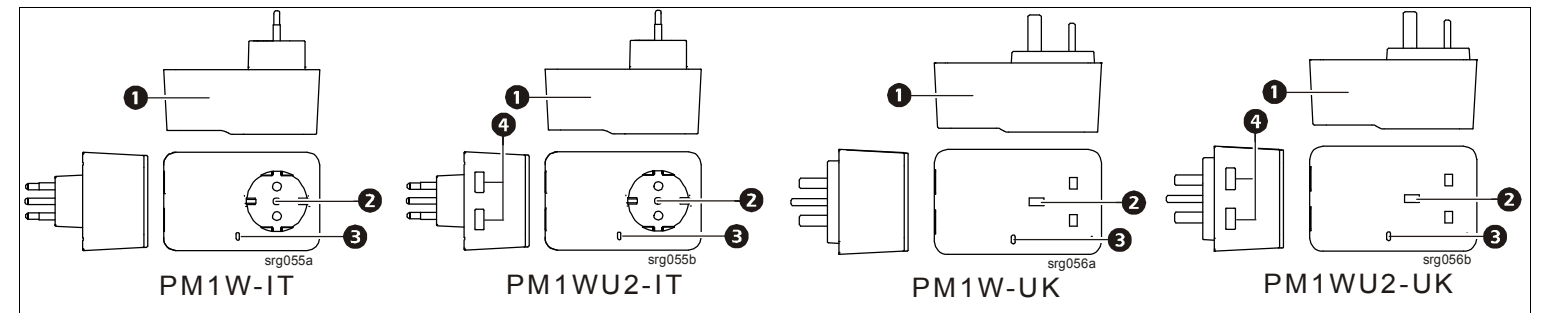
### Instalação

1. Ligue o protetor contra picos de tensão **1** apenas a uma tomada elétrica com ligação à terra.
2. Ligue o cabo de alimentação do seu computador e/ou outros equipamentos elétricos à tomada do protetor contra picos de tensão **2**.

**Nota:** verifique se o equipamento a proteger funciona corretamente antes de o ligar ao protetor contra picos de tensão.

3. Nos modelos da série PM1WU2, ligue o cabo de carregamento USB ao conector **4** para carregar smartphones, tablets ou outros dispositivos USB.

**Indicador de proteção** - O indicador de proteção **3** apresenta a indicação **220-240V~ 10 A MAX.** Quando a unidade estiver ligada, o indicador de proteção **3** irá acender para indicar que o protetor contra picos de tensão é capaz de proteger o equipamento contra picos elétricos prejudiciais. Se o indicador não acender quando a unidade estiver ligada à tomada, a unidade poderá ter sofrido danos e não é capaz de proteger os seus equipamentos. O aparelho deve ser devolvido de acordo com as instruções fornecidas pelo Suporte Técnico da Schneider Electric IT (SEIT).



### Especificações

	PM1W	PM1WU2
Tensão de entrada nominal	230V	
Carregador USB	ND	2 portas, (5V, 2,4A no total)
Frequência de entrada	50Hz ± 5Hz	
Corrente de linha máxima por fase	16A, UK: 13A	
Classificação de Joules	918 Joules	
Rejeição de ruído EMI/RFI	< 30db	
Dimensões (LxPxA)	10,0 x 6,3 x 4,2 cm (3,94 x 2,48 x 1,63 poleg.)	

### Garantia limitada

A SEIT garante, para o proprietário original, e durante a vida útil do produto (na Alemanha, o período é de 20 anos a partir da data da aquisição do produto), que seus produtos não apresentam defeitos de materiais ou mão-de-obra em condições normais de utilização e serviço. Para unidades adquiridas e/ou utilizadas em países não pertencentes à União Europeia, a garantia é de 2 a 5 anos a partir da data de aquisição. As obrigações da SEIT por força desta garantia limitam-se à reparação ou à substituição, ao seu exclusivo critério, de quaisquer produtos defeituosos sob tais condições. Para obter serviços fora da garantia, deve-se obter um número de Autorização de Devolução de Material (RMA, ou Returned Material Authorization) da SEIT ou de um Centro de Atendimento da SEIT, com os custos de transporte pré-pagos, e devem acompanhar a unidade uma breve descrição do problema e o comprovativo da data e do local da compra. A presente garantia aplica-se apenas ao comprador original. Pode obter mais detalhes visitando [www.apc.com](http://www.apc.com).

Спасибо за то, что Вы решили приобрести сетевой фильтр для защиты от скачков напряжения серии PM1W производства компании APC by Schneider Electric. Пожалуйста, заполните и отправьте нам по почте «Регистрационную гарантийную карту» или заполните «Регистрационную гарантийную форму» в Интернете по адресу [www.apc.com](http://www.apc.com).

### Безопасность

- Не устанавливайте это устройство во время грозы.
- Только для использования внутри помещения.
- Не устанавливайте сетевой фильтр в помещении с высокой температурой или чрезмерной влажностью.
- Не используйте с аквариумным оборудованием.

### Установка

1. Подключайте стабилизатор напряжения **1** только к заземленной розетке.
2. Подключите шнур питания от своего компьютера и/или другого электрического оборудования к разъему стабилизатора напряжения **2**.

**Примечание.** Проверьте, что защищаемое устройство работает правильно перед подключением его к сетевому фильтру.

3. Для моделей серии PM1WU2 подключите зарядный кабель USB к разъему **4**, чтобы зарядить смартфон, планшеты или другие устройства USB.

**Индикатор защиты** - Индикатор защиты **3** отмечен **220-240V~ 10 A MAX.** При подключении блока индикатор защиты **3** светится зеленым цветом. Это означает, что сетевой фильтр осуществляет защиту оборудования от опасных всплесков энергии. Если индикатор не светится при включении блока, блок либо поврежден, либо больше не может выполнять функцию защиты вашего оборудования. Возврат неисправного блока осуществляется в соответствии с инструкциями службы технической поддержки компании Schneider Electric IT (SEIT).

### Технические характеристики

	PM1W	PM1WU2
Номинальное входное напряжение	230V	
Зарядник USB	Н/Д	2 порта (5 В, 2,4 А в сумме)
Входная частота	50 Гц ± 5 Гц	
Максимальный линейный ток одной фазы	16 А	
Значение в Джоулях	918 Дж	
Подавление помех EMI/RFI	< 30 дБ	
Размеры (ШxГxВ)	10,0 x 6,3 x 4,2 см (3,94 x 2,48 x 1,63 дюймов)	

### Ограниченная гарантия

Компания SEIT гарантирует, что при правильном использовании и обслуживании первоначальным владельцем ее продукция не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение срока службы продукции (для Германии данный период составляет 20 лет с момента покупки). Для устройств, приобретенных и/или используемых в странах, не входящих в ЕС, гарантийный период составляет 5 лет со дня приобретения. Обязанности компании SEIT по настоящей гарантии ограничены ремонтом или, по выбору компании, заменой любых продуктов с указанными дефектами. Для гарантийного обслуживания Вам необходимо получить в службе поддержки APC by Schneider Electric номер «Разрешения на возврат материалов» (Returned Material Authorization или RMA), после чего обратиться в сервисный центр для осуществления ремонта. Настоящая гарантия распространяется только на первичных покупателей. Дополнительные сведения можно найти на сайте [www.apc.com](http://www.apc.com).